

**Le ministre Hockin annonce la conclusion d'un accord avec les États-Unis au sujet de la bière**

**Le 5 août 1993, n° 152**

Le ministre du Commerce extérieur, l'honorable Tom Hockin, a annoncé que le Canada et les États-Unis ont conclu un accord final dans le différend de longue date sur les pratiques provinciales de commercialisation de la bière. L'accord entre en vigueur immédiatement. «Je suis très heureux d'annoncer que nous en sommes finalement venus à un règlement satisfaisant de cette question, a déclaré M. Hockin. Cet accord évite une guerre de la bière avec les États-Unis, protège les emplois canadiens, ouvre de nouveaux débouchés aux brasseurs canadiens et apporte un plus grand choix aux consommateurs. Nous avons aussi effectivement réglé les points restés en suspens depuis qu'un groupe spécial de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) a statué en 1991 que certaines pratiques provinciales relatives au prix et à la distribution de la bière étaient incompatibles avec les obligations du Canada consécutives au GATT. Nous ouvrons nos frontières à la bière américaine, mais nous nous attendons à ce que les États-Unis respectent leurs obligations aux termes du GATT et qu'ils éliminent les mesures adoptées par le gouvernement fédéral et les états et qui sont discriminatoires à l'endroit des exportations de bière canadienne.»

**Vocation Internationale pour les efforts modèles du Canada: accord avec le Mexique**

**Le 5 août 1993, n° 151**

Le ministre des Affaires extérieures, M. Perrin Beatty, et la ministre désignée aux Ressources naturelles, M<sup>me</sup> Barbara Sparrow, ont annoncé la conclusion d'un accord avec le gouvernement du Mexique en vue de la création de deux forêts modèles. Les endroits choisis au Mexique sont situés dans une région forestière tempérée de l'État de Chihuahua et dans une région forestière tropicale de l'État de Campeche. «Le Canada est enchanté d'avoir le Mexique comme premier partenaire international dans le cadre de ce programme, a déclaré M. Beatty. L'annonce que nous faisons aujourd'hui montre que nos engagements au Sommet de la Terre en vue de promouvoir la coopération internationale dans ce volet crucial du développement durable sont toujours d'actualité.»

**M. Beatty annonce qui sera le candidat canadien au tribunal international des crimes de guerre commis dans l'ancienne Yougoslavie**

**Le 5 août 1993, n° 150**

Le ministre des Affaires extérieures, M. Perrin Beatty, a annoncé la candidature, pour le Canada, du juge Jules Deschênes au tribunal international des crimes de guerre commis dans l'ancienne Yougoslavie. «Étant donné sa vaste expérience, notamment à titre de président de la Commission canadienne d'enquête sur les crimes de guerre, le juge Deschênes est hautement qualifié pour occuper ce poste, a dit M. Beatty. Je crois qu'il contribuera grandement au tribunal et à ses travaux, en traduisant en justice des criminels de guerre.»

**À VENIR :**

- 5-13 septembre 1993 :** Conférence internationale des Nations Unies sur la population et le développement (le Caire)
- 23-24 septembre 1993 :** Réunion des hauts fonctionnaires de la Coopération économique Asie-Pacifique (Honolulu)
- 28-30 septembre 1993 :** Réunion annuelle de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (Tokyo)
- 16-18 octobre 1993 :** Sommet de la Francophonie (île Maurice)
- 21-25 octobre 1993 :** Réunion des Chefs de gouvernement des pays du Commonwealth (Chypre)
- 17-19 novembre 1993 :** 5<sup>e</sup> Réunion ministérielle de la Coopération économique Asie-Pacifique (Seattle)
- 26-28 novembre 1993 :** Réunion du Conseil des ministres de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (Rome)
- 2-3 décembre 1993 :** Réunions du Conseil de l'Atlantique Nord de l'OTAN et du Conseil de coopération de l'Atlantique Nord (Bruxelles)

**Note :** «Le commerce et la politique étrangère cette semaine» n'est pas paru la semaine dernière par manque de matière à publier. BPF a jugé que les coûts n'étaient pas justifiés. Nous adopterons le même procédé si ces circonstances se reproduisent.

Si vous voulez des copies supplémentaires, veuillez communiquer avec Affaires extérieures et Commerce international (613) 944-4000 ou sans frais au 1-800-267-8376. «Le commerce et la politique étrangère cette semaine» est préparé chaque semaine à la Direction générale des communications sur le commerce et la politique étrangère.